

152427

**AENA**  
AUDITORES Y CONSULTORES

FIRMA INTERNACIONAL

**INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

Al Accionista de **COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**:

1. Hemos auditado el balance general adjunto de **COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**, al 31 de diciembre de 2007 y los correspondientes estado de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Gerencia de la Sucursal, nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría. Los estados financieros al 31 de diciembre de 2006, no fueron auditados y se presentan únicamente para efectos comparativos.
2. Nuestra auditoría se efectuó de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoría. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, en base de pruebas selectivas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes efectuadas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**, al 31 de diciembre de 2007, el resultado de sus operaciones, los cambios en el patrimonio y los flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

  
Junio, 10 de 2008  
Registro S.C. No. 221

  
Wilson Silva Mantilla  
Socio  
Registro No. 49.085

Desde 1990

No hablamos de seriedad y confianza,  
las practicamos a diario.

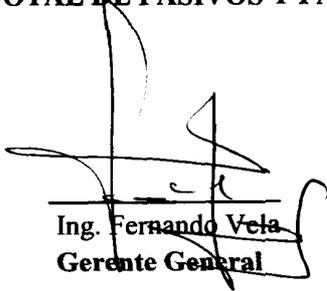
Av. 12 de Octubre 1830 y Cordero  
Edif. World Trade Center  
Torre B • Piso 2  
Casilla 17-21-01371  
Telfs.: (593-2) 2231137 - 2557173/174  
Telefax: (593-2) 2557178  
Quito - Ecuador  
www.aena.ws  
email: aena1@attglobal.net  
aena4@attglobal.net

**COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**

**BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 Y 2006**

**(Expresados en dólares americanos)**

	<u>NOTAS</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>ACTIVOS</b>			
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>			
Caja y equivalentes	4	51.371	44.749
Cuentas por cobrar	5	76.267	68.888
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	7.111	4.586
Total activos corrientes		<u>134.749</u>	<u>118.223</u>
<b>EQUIPO</b>	7	<u>1.365</u>	<u>1.291</u>
<b>OTROS ACTIVOS</b>		<u>2.386</u>	<u>3.749</u>
<b>TOTAL DE ACTIVOS</b>		<u><u>138.500</u></u>	<u><u>123.263</u></u>
<b>PASIVOS Y PATRIMONIO</b>			
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Cuentas por pagar	8	68.925	58.689
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	9	30.354	37.035
Total pasivos corrientes		<u>99.279</u>	<u>95.724</u>
<b>PATRIMONIO</b> (Ver Estado de Cambios en el Patrimonio)		<u>39.221</u>	<u>27.539</u>
<b>TOTAL DE PASIVOS Y PATRIMONIO</b>		<u><u>138.500</u></u>	<u><u>123.263</u></u>

  
Ing. Fernando Vela  
Gerente General

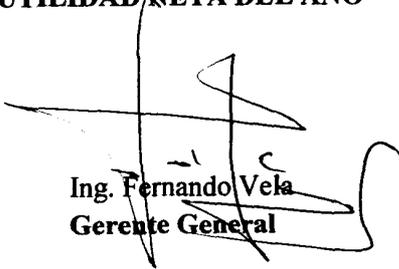
  
Tlga. Silvia Cofre  
Contadora General

Las notas adjuntas (1 a 16) son parte integrante de estos estados financieros

**COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**

**ESTADOS DE RESULTADOS**  
**POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 Y 2006**  
**(Expresados en dólares americanos)**

	<u>NOTAS</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
VENTAS NETAS		252.618	178.244
COSTO DE VENTAS		<u>-148.159</u>	<u>-85.254</u>
MARGEN BRUTO		<u>104.459</u>	<u>92.990</u>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	10	<u>-59.334</u>	<u>-44.870</u>
UTILIDAD EN OPERACIONES		<u>45.125</u>	<u>48.120</u>
OTROS (GASTOS) INGRESOS:			
Otros gastos		-17.919	-19.623
Otros ingresos		<u>8</u>	<u>412</u>
Total		<u>-17.911</u>	<u>-19.211</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>27.214</u>	<u>28.909</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	11	-6.427	-6.396
Impuesto a la renta	11	<u>-9.105</u>	<u>-9.061</u>
Total		<u>-15.532</u>	<u>-15.457</u>
UTILIDAD NETA DEL AÑO		<u>11.682</u>	<u>13.452</u>

  
Ing. Fernando Vela  
Gerente General

  
Tlga. Silvia Cofre  
Contadora General

Las notas adjuntas (1 a 16) son parte integrante de estos estados financieros

**COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**

**ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO**  
**POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 Y 2006**  
**(Expresados en dólares americanos)**

	<u>NOTAS</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>CAPITAL ASIGNADO</b>	13		
Saldo al inicio y final del año		<u>4.000</u>	<u>4.000</u>
<b>RESERVA LEGAL:</b>	14		
Saldo al inicio del año		-	-
Transferencia de utilidades retenidas		<u>1.345</u>	-
Saldo al final del año		<u>1.345</u>	-
<b>UTILIDADES RETENIDAS:</b>			
Saldo al inicio del año		23.539	10.087
Transferencia a reserva legal		-1.345	-
Utilidad neta del año		<u>11.682</u>	<u>13.452</u>
Saldo al final del año		<u>33.876</u>	<u>23.539</u>
<b>TOTAL PATRIMONIO:</b>			
Saldo al inicio del año		27.539	14.087
Utilidad neta del año		<u>11.682</u>	<u>13.452</u>
Saldo al final del año		<u>39.221</u>	<u>27.539</u>

  
Ing. Fernando Vela  
Gerente General

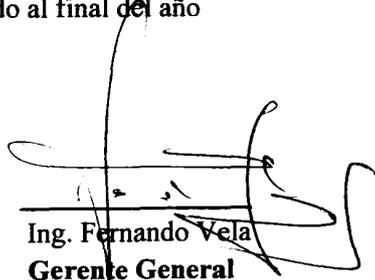
  
Tlga. Silvia Cofre  
Contadora General

Las notas adjuntas (1 a 16) son parte integrante de estos estados financieros

**COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**

**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO**  
**POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 Y 2006**  
**(Expresados en dólares americanos)**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS</b>		
<b>ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Recibido de clientes	232.877	121.585
Pagado a proveedores y empleados	-217.924	-70.514
Otros egresos	-7.686	-2.081
<b>Efectivo neto proveniente de actividades de operación</b>	<u>7.267</u>	<u>48.990</u>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS</b>		
<b>ACTIVIDADES DE INVERSION:</b>		
Adiciones de equipo	-645	-1.499
<b>Efectivo neto utilizado en actividades de inversión</b>	<u>-645</u>	<u>-1.499</u>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS</b>		
<b>ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</b>		
Obligaciones bancarias	-	-2.942
<b>Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento</b>	<u>-</u>	<u>-2.942</u>
<b>CAJA Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO:</b>		
Incremento neto durante el año	6.622	44.549
Saldo al inicio del año	44.749	200
Saldo al final del año	<u>51.371</u>	<u>44.749</u>

  
Ing. Fernando Vela  
Gerente General

  
Tlga. Silvia Cofre  
Contadora General

(Continúa en la siguiente página...)

Las notas adjuntas (1 a 16) son parte integrante de estos estados financieros

**COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**

**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO**  
**POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 Y 2006**  
**(Expresados en dólares americanos)**

(Continuación...)

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN</b>		
Utilidad neta	11.682	13.452
<b>Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo proveniente de actividades de operación:</b>		
Depreciación de equipo	571	208
Amortización de cargos diferidos	1.362	1.362
Provisión para cuentas de dudosa recuperación	2.138	290
<b>Cambios netos en activos y pasivos:</b>		
Cuentas por cobrar	-9.516	-39.529
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	-2.525	-1.799
Proveedores	3.124	67.549
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	431	7.457
<b>EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<u>7.267</u>	<u>48.990</u>

\_\_\_\_\_  
Ing. Fernando Vela  
Gerente General

  
\_\_\_\_\_  
Tlga. Silvia Cofre  
Contadora General

Las notas adjuntas (1 a 16) son parte integrante de estos estados financieros

**COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador)**

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 Y 2006**

**(Expresadas en dólares americanos)**

**1. OBJETO DE LA SUCURSAL**

La matriz se constituyó en los Estados Unidos de América en el estado de Florida condado de Miami-Dade el 27 de agosto de 2002; se abrió una sucursal de esta compañía en la República del Ecuador el 1 de septiembre del 2004 su objeto principal es emitir certificaciones de sistemas de gestión y otras actividades.

**2. RESUMEN DE LOS PRINCIPALES ASPECTOS DE LA ECONOMIA ECUATORIANA**

En el mes de marzo del año 2000 el Ecuador adoptó el dólar americano como moneda oficial, un resumen de la evolución de los principales indicadores de la economía ecuatoriana desde hace cinco años, es el siguiente:

	Año				
	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>
% de inflación anual	6	1,95	4,36	2,87	3,32
Balanza Comercial: Superávit (Déficit) (millones de dólares)	-241	344	912	1.055	1.250
Salario Mínimo (en dólares)	121	137	150	160	170
Deuda Externa Pública (en millones de dólares)	11.303	11.062	10.851	10.215	10.328
Deuda Externa Privada ( en millones de dólares)	5.190	5.849	6.662	6.143	6.767

Luego de la adopción de la dolarización, los principales indicadores de la economía ecuatoriana se han estabilizado, la principal fuente generadora de divisas es la exportación del petróleo, durante el año 2007 el precio promedio del barril de petróleo fue de aproximadamente 75 dólares; de existir una baja en el precio del petróleo la economía ecuatoriana podría verse afectada.

(Continúa en la siguiente página...)

## **2. RESUMEN DE LOS PRINCIPALES ASPECTOS DE LA ECONOMIA ECUATORIANA**

(Continuación...)

El 26 de noviembre de 2006 se eligió al nuevo Presidente de la República del Ecuador; entre sus principales proyectos está la reforma en varios aspectos del Estado ecuatoriano; para ello está aplicando diferentes estrategias, entre las cuales se encuentra la conformación de una Asamblea Constituyente, la misma que se formalizó a través de la convocatoria a elecciones el 30 de septiembre de 2007, la Asamblea comenzó sus actividades en noviembre de ese año. A la fecha de emisión del informe de los auditores externos (10 de junio 2008) dicha Asamblea se encuentra trabajando en la generación de los cambios que aspira el actual Gobierno.

## **3. POLITICAS CONTABLES PARA LA PREPARACION Y PRESENTACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

La Sucursal prepara y presenta sus estados financieros de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC), la Junta de Directores y otros cuerpos directivos de la empresa son los responsables de la preparación y presentación de los estados financieros. La gerencia de la compañía ha seleccionado y aplicado las políticas contables de la empresa de manera que los estados financieros cumplan con todos los requerimientos de cada NEC y permitan una presentación estructurada de la posición financiera y las transacciones realizadas por la empresa. Los estados financieros presentan los resultados de la administración de los recursos confiados a la gerencia de la compañía.

El Ecuador ha adoptado algunas Normas Internacionales de Contabilidad en ausencia de una NEC específica, la gerencia puede utilizar su juicio para desarrollar una política contable que provea información más útil a los usuarios, al hacer este juicio, la gerencia debe considerar: a) los requerimientos en las NEC que se refieren a asuntos similares, b) las definiciones, criterios establecidos por el Comité de Pronunciamientos del Instituto de Investigaciones Contables del Ecuador; y, c) pronunciamientos de otros organismos para el establecimiento de normas y prácticas aceptadas en la industria a la que pertenece la sucursal.

A partir del año 2009 el Ecuador debe adoptar las NIIF (Normas Internacionales de Información Financiera), las mismas que vienen siendo aplicadas por un amplio número de países desde hace algunos años.

(Continúa en la siguiente página...)

### 3. POLITICAS CONTABLES PARA LA PREPARACION Y PRESENTACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

(Continuación...)

Un resumen de las principales Normas Ecuatorianas de Contabilidad aplicadas por la Sucursal y de las disposiciones tributarias en el Ecuador, es el siguiente:

**Equipo.-** Al costo de adquisición; los activos se deprecian de acuerdo con el método de línea recta, aplicando los porcentajes de depreciación establecidos por la Ley de Régimen Tributario Interno.

**Provisión para cuentas de dudosa recuperación.-** Sirve para cubrir posibles pérdidas que se puedan producir en la recuperación de cartera, se establece con base al análisis individual de cada cuenta. Para efectos tributarios la Ley acepta como gasto del año únicamente el 1% de los créditos concedidos durante el mismo y que estén vigentes al cierre del período fiscal.

**Ingresos, costos y gastos.-** Se contabilizan sobre la base de lo devengado.

**Participación trabajadores.-** Se constituye a la tasa del 15% de la utilidad contable y se carga contra los resultados del año.

**Impuesto a la renta.-** Se calcula a la tasa del 25% sobre la utilidad tributable y se carga a resultados del año. Si la empresa decide reinvertir las utilidades del año aplicará la tasa del 15% siempre y cuando aumente el capital y a partir del año 2008 adquiera maquinaria por el valor de la reinversión.

**Registros contables y unidad monetaria.-** Los registros contables de la sucursal son llevados en dólares americanos, que es la moneda de circulación oficial en el Ecuador a partir de marzo del año 2000.

### 4. CAJA Y EQUIVALENTES

El rubro está conformado por:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Caja	200	200
Bancos	<u>51.171</u>	<u>44.549</u>
	<u>51.371</u>	<u>44.749</u>

Los fondos existentes en caja y bancos se encuentran libres de gravámenes.

**5. CUENTAS POR COBRAR**

El rubro está conformado por:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Clientes	25.447	29.044
Compañías relacionadas (ver nota 12)	54.648	41.534
Menos - Provisión para cuentas de dudosa recuperación	<u>-3.828</u>	<u>-1.690</u>
	<u>76.267</u>	<u>68.888</u>

Las cuentas por cobrar a clientes están libres de gravámenes y no han sido entregadas en garantía de obligaciones con terceros.

El movimiento de la provisión para cuentas de dudosa recuperación durante el año es el siguiente:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Saldo al inicio del año	1.690	1.400
Provisión del año	<u>2.138</u>	<u>290</u>
Saldo al final del año	<u>3.828</u>	<u>1.690</u>

**6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Retenciones de I.V.A.	3.364	1.148
I.V.A. en compras	1.001	1.775
Anticipo a proveedores	808	187
Otras cuentas	<u>1.938</u>	<u>1.476</u>
	<u>7.111</u>	<u>4.586</u>

**7. EQUIPO**

El rubro está conformado por:

	<u>Tasa anual de Depreciación</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Equipo de computación	33%	<u>2.144</u>	<u>1.499</u>
Total		<u>2.144</u>	<u>1.499</u>
Menos - Depreciación acumulada		<u>-779</u>	<u>-208</u>
Neto		<u>1.365</u>	<u>1.291</u>

(Continúa en la siguiente página...)

## 7. EQUIPO

(Continuación...)

El movimiento del rubro durante el año es el siguiente:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Saldo al inicio del año	1.291	-
Movimientos del año:		
Adquisiciones	645	1.499
Depreciación del año	-571	-208
Saldo al final del año	<u>1.365</u>	<u>1.291</u>

Los equipos se encuentran libres de gravámenes e hipotecas.

## 8. CUENTAS POR PAGAR

El rubro está conformado por:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Compañías relacionadas (ver nota 12)	<u>68.925</u>	<u>58.689</u>
	68.925	58.689

## 9. GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

El rubro está conformado por:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Beneficios Sociales	1.611	410
Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social	1.812	576
Retenciones en la Fuente del Impuesto a la Renta	545	1.772
Impuesto al Valor Agregado	2.420	1.546
Retenciones del I.V.A.	611	1.421
Participación a Trabajadores (ver nota 11)	6.427	6.396
Impuesto a la Renta (ver nota 11)	3.230	5.948
Impuesto a la Renta empleados	220	125
Otras cuentas (1)	<u>13.478</u>	<u>18.841</u>
	<u>30.354</u>	<u>37.035</u>

(1) Para el año 2007 y 2006 este rubro incluye partidas conciliatorias por 11.804 y 18.747 respectivamente que fueron reversadas en enero de 2008.

## 10. GASTOS DE ADMINISTRACION Y DE VENTAS

El rubro está compuesto por los siguientes conceptos:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Personal	17.140	8.280
Servicios de terceros	9.693	16.240
Honorarios	2.981	834
Gastos de viaje	2.430	5.416
Gastos de gestión	1.317	1.484
Gastos suministros y materiales	11.433	4.706
Publicidad	7.102	2.330
Otros	7.238	5.580
	<u>59.334</u>	<u>44.870</u>

## 11. IMPUESTO A LA RENTA

### a) Conciliación Tributaria.-

De acuerdo con disposiciones de la Ley de Régimen Tributario Interno, la sucursal preparó la respectiva conciliación tributaria; un detalle de la misma es como sigue:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Utilidad antes de impuestos y participación	27.214	28.909
(+) Gastos no deducibles	15.632	13.730
Base para cálculo de la participación	42.846	42.639
(-) Participación trabajadores 15%	6.427	6.396
Base imponible para impuesto a la renta	36.419	36.243
Impuesto a la renta causado	9.105	9.061

### b) Movimiento del Impuesto a la Renta del año.-

El movimiento del impuesto a la renta del año fue el siguiente:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Saldo al comienzo del año	5.948	3.273
(-) Pagos	-5.948	-3.273
(-) Anticipo Impuesto a la Renta	-2.764	-1.347
(-) Retenciones en la fuente	-3.111	-1.766
Impuesto a la Renta del año	9.105	9.061
Saldo al final del año (ver nota 9)	<u>3.230</u>	<u>5.948</u>

(Continúa en la siguiente página...)

## 11. IMPUESTO A LA RENTA

(Continuación...)

### c) Revisiones fiscales.-

La sucursal no ha sido fiscalizada desde su constitución.

### d) Cumplimiento de aspectos legales.-

Durante el año 2007 y hasta la fecha de emisión del informe de los auditores externos (junio, 10 de 2008), COTECNA QUALITY RESOURCES INC. (Sucursal Ecuador) ha cumplido con todos los aspectos legales y estatutarios a los que está obligada y no existen notificaciones de ningún organismo de control que impliquen incumplimientos.

## 12. TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

### Año 2007

El detalle de los saldos es el siguiente:

	<u>Por Cobrar (nota 5)</u>	<u>Por Pagar (nota 8)</u>
Cotecna Inspection S.A. (Ecuador)	16.376	15.480
Cotecna del Ecuador S.A.	37.760	4.276
Cotecna Inspection S.A. (Ginebra)	-	49.169
Otros	512	-
	<u>54.648</u>	<u>68.925</u>

### Año 2006

El detalle de los saldos es el siguiente:

	<u>Por Cobrar (nota 5)</u>	<u>Por Pagar (nota 8)</u>
Cotecna Inspection S.A. (Ecuador)	8.262	6.160
Cotecna del Ecuador S.A.	33.246	3.182
Cotecna Inspection S.A. (Ginebra)	-	49.347
Otros	26	-
	<u>41.534</u>	<u>58.689</u>

### **13. CAPITAL ASIGNADO**

Al 31 de diciembre de 2007 y 2006 el capital asignado de la sucursal es de 4.000.

### **14. RESERVA LEGAL**

La Ley de Compañías establece una apropiación obligatoria del 10% de la utilidad neta anual (luego de participación a trabajadores e impuesto a la renta) hasta que represente el 50% del capital asignado. Esta reserva no está disponible para el pago de dividendos en efectivo, pero puede ser capitalizada en su totalidad o utilizada para absorber pérdidas.

### **15. REFORMAS TRIBUTARIAS**

En el Registro Oficial N° 242 Tercer Suplemento de fecha 29 de diciembre de 2007 consta la Ley de Equidad Tributaria expedida por la Asamblea Constituyente, la misma que contempla varias reformas de carácter tributario y que tendrá aplicación a partir del 2008; entre las más importantes están: a) Se establece dos métodos para pagar el anticipo de impuesto a la renta y la compañía deberá pagar el que resulte más alto, b) Cuando la compañía reinvierta las utilidades, deberá aumentar el capital social y adquirir maquinaria por un monto igual a la reinversión, c) Los créditos contratados en el exterior no podrán exceder del 300% del capital social de la compañía, d) Se establece un impuesto del 0,5% a las remesas de dinero al exterior, excepto por el pago de importaciones o intereses, e) El pago del Impuesto al Valor Agregado puede realizarse dentro del mes subsiguiente de realizado las operaciones f) Los valores pagados por Leasing no serán deducibles en períodos menores al de la vida útil del activo arrendado.

### **16. EVENTOS SUBSECUENTES**

Desde el cierre del año 2007 hasta la fecha de emisión del informe de los auditores externos (junio, 10 de 2008) no existen eventos o transacciones que afecten significativamente los estados financieros.